

specifici nei settori della comunicazione e dell'organizzazione di servizi socio-sanitari di base in vista del miglioramento delle condizioni generali di vita delle popolazioni indigene.

Nel settore della comunicazione, è continuata la costituzione della videoteca e della biblioteca a disposizione dei movimenti delle pastorali, delle scuole e di altre entità, nonché la pubblicazione del bollettino "VIDA E". Si è curato lo spazio formativo del personale interno per migliorare l'uso del computer, ma anche la raccolta di dati attraverso le fonti primarie delle testimonianze o della stampa.

Nel settore dei servizi socio-sanitari sono continuati le vaccinazioni ed il corso di pronto soccorso a favore delle comunità della zona.

Tipo d'iniziativa: ordinaria

Canale: bilaterale

Gestione: ONG promossa

Settore: formazione/educazione

Titolo iniziativa: **Programma di educazione popolare e organizzazione in appoggio ai servizi sociali ed educativi in quartieri periferici e favelas nella periferia di San Paolo, con attenzione ai giovani emarginati**

Importo complessivo: Lit. 610.969.000

Fondi in loco:

Tipologia: dono

Ente esecutore: MLAL (Movimento Laici America Latina)

Controparte locale: Centro di Difesa dei Diritti dei Bambini e degli Adolescenti

E' stata completata la ristrutturazione della sede del progetto, dove è stato aperto il servizio di assistenza sociale e giuridica alla popolazione, promuovendo attività di divulgazione. Oltre ad accompagnare una quindicina di casi, che coinvolgono bambini ed adolescenti, si sono realizzati corsi di sensibilizzazione per bambini e adulti. Sono proseguiti i due corsi di artigianato. Si è lavorato nel campo della salute per quanto riguarda le malattie sessualmente trasmissibili. Ha iniziato a funzionare la videoteca.

Il Centro ed i suoi educatori hanno accompagnato con regolarità circa cinquanta adolescenti della regione attraverso le attività descritte. In alcuni casi, attraverso le attività promosse dagli educatori l'adolescente ha abbandonato l'uso di droghe. Per un numero minore di autori di piccoli furti, è riuscito il reinserimento in attività lavorative o corsi professionali.

Il programma si è concluso nel giugno del 1996.

Tipo d'iniziativa: ordinaria

Canale: bilaterale

Gestione: ONG promossa

Settore: habitat

Titolo iniziativa: **Novos Alagados - Risanamento dell'habitat e promozione sociale**

Importo complessivo: Lit. 1.200.000.000

Fondi in loco:

Tipologia: dono

Ente esecutore: AVSI (Associazione Volontari per il Servizio Internazionale)

Controparte locale: Fundacao Dom Avelar Brandao Vilela

Si tratta di un progetto dimostrativo della possibilità di risanamento ambientale e recupero a fini abitativi di insediamenti sorti su aree lagunari. A tale scopo è stata scelta un'area pilota nella quale si intendono sperimentare tecnologie a basso costo e modalità di coinvolgimento della comunità locale in grado di generare un processo di autosviluppo replicabile in situazioni simili.

Nel corso del 1996 è stata costituita una cooperativa edilizia, costruendo un capannone da destinare ad essa. Sono state svolti corsi di formazione degli abitanti per poter permettere l'avvio della predetta cooperativa. Sono state costruite 5 case e ne sono state ristrutturare 10. Si sono concluse le opere di urbanizzazione e costruzione di 286 case nei nuovi insediamenti denominati Aracas I e II. E' stato dato inizio all'esecuzione del terrapieno della fascia costiera e sono state rimosse le palafitte dell'area di Novos Alagados e ricollocati gli abitanti. Infine, è stata svolta un'azione di accompagnamento e azione sociale sul campo.

Tipo d'iniziativa: ordinaria

Canale: bilaterale

Gestione: ONG promossa

Settore: sanità

Titolo iniziativa: **Segulab - Sicurezza nei laboratori**

Importo complessivo: Lit. 868.064.000

Fondi in loco:

Tipologia: dono

Ente esecutore: AISPO (Associazione Italiana per la Solidarietà tra i Popoli)

Controparte locale: Società Brasileira di Analisi Chimica

Gli obiettivi generali dell'intervento sono stati:

- la conoscenza dei fattori che maggiormente condizionano la buona pratica di laboratorio e l'accesso della popolazione ai servizi diagnostici di laboratorio;
- il miglioramento della precisione e dell'accuratezza delle analisi svolte nei laboratori che partecipano al progetto;
- il miglioramento della potenza operativa delle attrezzature di laboratorio.

Il programma si è concluso il nell'agosto del 1996.

Tipo d'iniziativa: ordinaria

Canale: bilaterale

Gestione: ONG promossa

Settore: comunicazione

Titolo iniziativa: **Promozione del video popolare in Brasile**

Importo complessivo: Lit. 734.625.000

Fondi in loco:

Tipologia: dono

Ente esecutore: CIC (Centro Internazionale Crocevia)

Controparte locale: Associacao Brasileira de Video Popular

Il progetto ha come scopo quello di appoggiare le cinque sedi regionali dell'ABVP nella creazione di 5 centri di comunicazione popolare, che si costituiscono come strutture di produzione video in formato semi professionale. Queste unità sono destinate a garantire alle comunità, ai produttori di video popolare, alle ONG locali ed a un ampio numero di utenti potenziali l'accesso a strumenti di produzione per poter rendere la comunicazione più effettiva nell'ambiente brasiliano. Una componente dell'intervento si articola sulla scelta delle attrezzature, fatta in accordo con la controparte, in cui si privilegia una nuova tecnologia basata sull'informatica, attuando un sistema misto nel quale sono presenti i video-registratori tradizionali con l'introduzione di un elemento nuovo: il personal computer come cuore della struttura.

Tipo d'iniziativa: ordinaria

Canale: bilaterale

Gestione: ONG promossa

Settore: formazione/educazione

Titolo iniziativa: **Progetto pilota per lo sviluppo rurale integrato - Regione di Braganca**

Importo complessivo: Lit. 990.000.000

Fondi in loco:

Tipologia: dono

Ente esecutore: ISCOS (Istituto Sindacale per la Cooperazione allo Sviluppo) - CISL

Controparte locale: CUT - Central Unica dos Trabalhadores

Le attività svolte nell'ambito dell'iniziativa possono essere così sintetizzate: ricerca svolta dall'Istituto NAEA sulla realtà contadina del Municipio di Irituia; visita e contatti con i diversi progetti agricoli nella Regione Bragantina; preparazione di un vivaio attraverso il lavoro comunitario e costruzione di un pozzo e del sistema di irrigazione; produzione nel vivaio di circa 40mila piantine di varie specie; attività di formazione rivolte ai produttori agricoli di cinque regioni del Municipio di Irituia (corsi di apprendimento delle tecniche di trazione animale per arare il terreno, corsi di apicoltura, tecniche di piantagione e trattamento delle diverse colture, formazione di monitori); preparazione di quattro aree dimostrative per seminare e piantare differenti colture con assistenza tecnica; fornitura di due tonnellate di semente per la produzione di cereali; acquisto di uno stabile e di un'area di 1.200 mq da utilizzare per la realizzazione del Centro di Servizio agricolo e della sede amministrativa del progetto. Il programma è stato terminato nel giugno del '96.

Tipo d'iniziativa: ordinaria

Canale: bilaterale

Gestione: ONG promossa

Settore: agricoltura

Titolo iniziativa: **Attività formative e promozionali in ambiente rurale nello stato di Rondonia**

Importo complessivo: Lit. 1.218.300.000

Fondi in loco:

Tipologia: dono

Ente esecutore: CCC - Amici dello Stato Brasiliano Espirito Santo - Centro di Collaborazione Comunitaria

Controparte locale: Diocesi di Ji-Parana'

Le quattro scuole di I grado (Rolim de Moura, Ji-Paranà, Cacoal e Ouro Preto) hanno funzionato a pieno ritmo ospitando complessivamente circa 500 alunni dalla quinta all'ottava serie. Contemporaneamente, la Scuola Famiglia di II grado di Cacoal ha proseguito le sue attività ospitando alunni provenienti da numerosi municipi di Rondonia e da Regioni limitrofe. Le comunità dell'interno che stanno usufruendo delle scuole sono complessivamente 155. Le attività parallele alle scuole continuano a pieno ritmo; la commissione pedagogica oltre a fare sintesi del lavoro svolto nelle diverse scuole, promuove corsi di aggiornamento per professori, rielaborando e adattando la pedagogia dell'alternanza nella realtà sociale dello stato di Rondonia. Si segnala la costruzione di un essiccatoio per il baco da seta - progetto, questo, che si inserisce nelle attività educative e pratiche della Scuola famiglia di II grado.

L'intervento si è concluso nel corso del 1996.

Tipo d'iniziativa: ordinaria

Canale: bilaterale

Gestione: ONG promossa

Settore: formazione

Titolo iniziativa: **Programma di appoggio e qualificazione delle attività di formazione della centrale "Forca Sindical" del Brasile - Ristrutturazione e avviamento della Scuola di Formazione Sindacale**

Importo complessivo: Lit. 2.901.114.000

Fondi in loco:

Tipologia: dono

Ente esecutore: PROSUD (Progetto Sud Uil) - Istituto Bruno Buozzi

Controparte locale: Forca Sindical

Fatta salva la priorità della parte relativa alla costruzione dei locali della scuola, l'attività in loco della ONG non ha voluto trascurare la parte di progettazione organizzativa; ciò al fine di dotare la scuola di formazione di un vero e proprio progetto didattico ed inerente alla vitalità stessa della scuola, alle sue concrete possibilità di espansione nel campo della formazione non soltanto sindacale. A tale proposito, sono stati realizzati incontri con esperti del settore, a cura dei formatori presenti nel progetto, ed è stata predisposta una ricerca destinata a tutte le categorie affiliate alla centrale sindacale con l'obiettivo di raccogliere indicazioni sui bisogni formativi esistenti e sul tipo di gestione e di attività della scuola, nel momento del suo funzionamento.

Il programma si è concluso alla fine del 1996.

Tipo d'iniziativa: ordinaria

Canale: bilaterale

Gestione: ONG promossa

Settore: multisettoriale

Titolo iniziativa: **Ecoscambio - Tutela e gestione comunitaria dell'ambiente in aree di particolare significato ecologico e socio-economico della realta' brasiliana**

Importo complessivo: Lit. 1.626.440.000

Fondi in loco:

Tipologia: dono

Ente esecutore: COCIS (Coordinamento delle Ong per la Cooperazione Internazionale allo Sviluppo)

Controparte locale: Instituto de Estudos Amazonicos e Ambientais

Nel corso del 1996 sono proseguite le azioni previste dal programma: attività di pianificazione partecipativa e contestuale di formazione, centrate in particolare sull'uso di sistemi informativi geografici, finalizzate all'elaborazione di piani di intervento con le comunità locali.

Gli obiettivi del programma sono di contribuire alla soluzione dei nodi critici del rapporto ambiente-necessità di sviluppo, attraverso un modello di gestione partecipativa del territorio e delle sue risorse, in situazioni di particolare rilevanza sotto il profilo ecologico e socio-economico. Allo stesso tempo, il programma si propone di contribuire all'elaborazione operativa e alla diffusione di metodologie ispirate ai principi della Primary Environmental Care.

Tipo d'iniziativa: ordinaria

Canale: bilaterale

Gestione: ONG promossa

Settore: multisettoriale

Titolo iniziativa: **Programma di sostegno tecnico e organizzativo alle forme associative dei piccoli produttori agricoli nelle regioni amazzoniche**

Importo complessivo: Lit. 750.000.000

Fondi in loco:

Tipologia: dono

Ente esecutore MLAL (Movimento Laici America Latina)

Controparte locale: ACRE, Diocesi Di Rio Branco - Associazioni Reça e Prepan Para' - Sind. Lavoratori Rurali Di Gurupa'

Come previsto dal progetto, e nel quadro della valorizzazione e difesa delle risorse naturali della regione amazzonica, è stata avviata la promozione dello sviluppo economico e sociale della popolazione beneficiaria e delle sue forme di autodeterminazione. Si è provveduto al consolidamento delle forme di organizzazione dei piccoli produttori locali (contadini, "siringueros", pescatori) ed allo sviluppo della loro capacità di produzione, trasformazione e commercializzazione comunitaria dei prodotti.

Tipo d'iniziativa: ordinaria

Canale: bilaterale

Gestione: ONG promossa

Settore formazione

Titolo iniziativa: **Promozione del lavoro e sviluppo della piccola e media impresa
- Programma di formazione per giovani in condizioni disagiate
e/o disoccupati**

Importo complessivo: Lit. 1.100.000.000

Fondi in loco:

Tipologia: dono

Ente esecutore: AVSI (Associazione Volontari per il Servizio Internazionale)

Controparte locale: CODESC - Instituto de Cooperacao e Desenvolvimento Social

La prima parte del programma si è conclusa il 31 gennaio 1996. In seguito è stata definita la programmazione del secondo periodo di svolgimento (2a annualità) come di seguito descritto:

- realizzazione di tre corsi di formazione professionale, per complessive 1.680 ore di formazione: Specializzazione Master (960 ore, 25 partecipanti), Gestione Impresa (120 ore, 25 partecipanti), Specializzazione Informatica (600 ore, 25 partecipanti);
- realizzazione delle attività di monitoraggio e valutazione dei corsi e del programma;
- pianificazione delle attività del III periodo di svolgimento del programma.

Tipo d'iniziativa: ordinaria

Canale: bilaterale

Gestione: ONG promossa

Settore: multisetoriale

Titolo iniziativa: **Programma di avvio di reti di commercializzazione e sostegno
alle organizzazioni contadine del Nordest**

Importo complessivo: Lit. 700.000.000

Fondi in loco:

Tipologia: dono

Ente esecutore: MLAL (Movimento Laici America Latina)

Controparte locale: MOC (Movimento de Organizacao Comunitaria) - CUT (Central Unica dos Trabalhadores)

Nel corso del 1996 sono state perseguite le finalità generali del programma volte a fornire appoggio agli interventi che le controparti e gli enti coinvolti realizzano a sostegno delle organizzazioni contadine del Nordest, tendenti a favorire la capacità di riproduzione economica della piccola produzione agrozootecnica in regioni impoverite. Tale appoggio è stato fornito attraverso: l'analisi delle condizioni socio-economiche locali, l'impiego di tecnologie appropriate, la sperimentazione di sistemi di prima trasformazione dei prodotti e successiva commercializzazione, lo sviluppo di servizi di base.

Tipo d'iniziativa: ordinaria

Canale: bilaterale

Gestione: ONG promossa

Settore: sanità

Titolo iniziativa: **Programma di sostegno alla struttura sanitaria del municipio di Santa Isabel do Rio Negro nello Stato di Amazonas**

Importo complessivo: Lit. 1.199.445.000

Fondi in loco:

Tipologia: dono

Ente esecutore: AIFO (Associazione Italiana "Amici di Raoul Follereau")

Controparte locale: Municipio di Santa Isabel do Rio Negro - Diocesi di Sao Gabriel da Cachoeira

Nel corso del 1996, è stata elaborata in collaborazione con le controparte la programmazione delle attività e si è dato corpo alla struttura logistica del progetto. Sono state avviate le attività di supervisione territoriale, con il rilevamento della situazione sanitaria attuale e la definizione della distribuzione geografica della popolazione nel territorio municipale. Si è inoltre dato inizio all'orientamento tecnico professionale del personale dell'ospedale municipale. Infine, sono state contattate varie entità locali (oltre alla controparte specifica del progetto) per promuovere una coordinazione delle attività sanitarie previste e poter canalizzare nel miglior modo possibile gli sforzi tecnico-finanziari.

Tipo d'iniziativa: ordinaria

Canale: bilaterale

Gestione: ONG promossa

Settore: sanità

Titolo iniziativa: **Programma statale di lotta al morbo di Hansen nello Stato di Goias**

Importo complessivo: Lit. 1.147.078.000

Fondi in loco:

Tipologia: dono

Ente esecutore: AIFO (Associazione Italiana "Amici di Raoul Follereau")

Controparte locale: SESMA - GO Assessoria alla Sanita' dello Stato di Goias

In questa prima fase del progetto, sono state elaborate, in collaborazione con la Divisione di Dermatologia Sanitaria dello Stato di Goias, la programmazione delle attività e la struttura logistica del programma per gestire nel miglior modo possibile e con celerità le attività previste: potenziamento delle strutture esistenti (attrezzature), attività di educazione sanitaria, formazione tecnica del personale locale, supervisioni territoriali dei servizi di hanseniasi, raccolta e valutazione dei dati epidemiologici.

Tipo d'iniziativa: ordinaria

Canale: bilaterale

Gestione: ONG promossa

Settore: formazione/educazione

Titolo iniziativa: **Educazione a un nuovo modello di sviluppo agricolo nel Nordest del Brasile**

Importo complessivo: Lit. 300.042.357

Fondi in loco:

Tipologia: dono

Ente esecutore: OPAM (Opera di Promozione dell'Alfabetizzazione nel Mondo)

Controparte locale: AECOFABA (Associazione delle scuole-famiglia agricole della Bahia)

Le azioni che il progetto ha cercato di porre in pratica sono state specificamente indirizzate nel campo dell'educazione globale degli abitanti di questa Regione del nord-est brasiliano e, in modo specifico, si sono rivolte ai piccoli proprietari terrieri. E' stato affrontato il problema dell'arretratezza del mondo rurale locale, cercando di intervenire sui fattori culturali, economici, nonché tecnico-agronomici, in modo da favorire un vero processo di autosviluppo.

Tipo d'iniziativa: ordinaria

Canale: bilaterale

Gestione: ONG promossa

Settore: educazione - sociale

Titolo iniziativa: **Sensibilizzazione ed educazione di adulti per il reinserimento sociale di bambini di strada nello Stato di Rio de Janeiro**

Importo complessivo: Lit. 400.230.000

Fondi in loco:

Tipologia: dono

Ente esecutore: CIDIS (Centro di Informazione, Documentazione e Iniziativa per lo Sviluppo)

Controparte locale: Movimento Nacional de Meninos & Meninas de Rua - Commissao Estadual do Rio de Janeiro

La finalità generale dell'intervento, iniziato nel settembre 1995 e proseguito regolarmente nel 1996, è il reinserimento di bambini di strada nella società civile attraverso l'attuazione dei principi sanciti dalla Costituzione Brasiliana e dallo Statuto Nazionale del Bambino e dell'Adolescente, affinché sia loro consentito di crescere come soggetti consapevoli, in grado di esprimere la propria creatività culturale, sociale e politica.

Tipo d'iniziativa: ordinaria

Canale: bilaterale

Gestione: ONG promossa

Settore: formazione/educazione

Titolo iniziativa: **Istituzione di un centro per la gestione di corsi di istruzione a distanza**

Importo complessivo: Lit. 1.117.939.000

Fondi in loco:

Tipologia: dono

Ente esecutore: CIC (Centro Internazionale Crocevia)

Controparte locale: IBASE (Istituto Brasiliano di Analisi Economica e Sociale)

Il programma, iniziato nel corso del 1996, si propone di migliorare il quadro delle informazioni e delle conoscenze specialistiche e di settore dei dirigenti delle organizzazioni di base dei movimenti sociali del Brasile ricorrendo allo strumento dell'istruzione a distanza.

Tipo d'iniziativa: ordinaria

Canale: bilaterale

Gestione: ONG promossa

Settore: multisettoriale

Titolo iniziativa: **Programma idrico-sanitario-sociale a Campina Grande nel Nordest del Brasile**

Importo complessivo: Lit. 641.960.000

Fondi in loco:

Tipologia: dono

Ente esecutore: Progetto Mondialita' - Organismo di Volontariato Internazionale di Puglia

Controparte locale: Chiesa Cattolica della Diocesi di Campina Grande

Anche nel 1996 si è lavorato per il raggiungimento degli obiettivi del progetto, che si propone di:

- migliorare le condizioni igienico-sanitarie dei siti di Barra di Santa Rosa, assicurando un sufficiente approvvigionamento di acqua dolce per circa 7.000 persone;
- avviare nel comprensorio di Barra di Santa Rosa un servizio di assistenza medica preventiva e curativa per circa 15.000-17.000 persone;
- indurre un processo di coscientizzazione che porti la popolazione a partecipare come protagonista nella propria realtà;
- stimolare gli Enti locali a programmare interventi sinergici miranti univocamente al miglioramento generale delle condizioni di vita della popolazione;
- formare quadri locali ed animatori che possano, a chiusura del programma, continuare le azioni avviate estendendo continuamente nel tempo e a tutta la popolazione locale i benefici previsti.

C I L E

Il 1996 si e' concluso positivamente per l'economia cilena, giunta al quattordicesimo anno di crescita sostenuta. Il PIL e' aumentato del 7,2% ed il tasso di disoccupazione si e' attestato sul 6,5%. La diminuzione del ritmo di sviluppo rispetto al 1995 - anno in cui la crescita del PIL raggiunse l'8,5% - e' imputabile alla politica monetaria restrittiva adottata dalla Banca Centrale, tesa da una parte a frenare l'inflazione (passata dall'8,2% del 1995 al 6,7%) e, dall'altra, a ridurre la spesa pubblica. Quest'ultima si e' effettivamente ridotta dal 12,9% del PIL nel 1995 al 7,9%; inoltre, cosa ancora piu' importante, ha visto crescere la percentuale destinata agli investimenti fissi e decrescere quella delle spese correnti.

Per quanto riguarda i conti con l'estero, la situazione e' di sostanziale equilibrio: mentre le esportazioni sono cresciute del 10,9%, l'incremento delle importazioni e' stato dell'11,7%, causando un deficit della bilancia commerciale pari al 4,4% del PIL (2.918 milioni di dollari). Tale percentuale, pur apparendo cospicua, può essere fatta in gran parte risalire ad un peggioramento congiunturale delle ragioni di scambio dei prodotti maggiormente esportati dal Cile (rame e cellulosa), tendenza che appare gia' in fase di inversione (nei primi tre mesi del 1997, la bilancia commerciale ha registrato un surplus di 303 milioni di US\$). Va inoltre considerato che la bilancia dei pagamenti nel suo complesso ha registrato un surplus pari a 1.180 milioni di dollari, grazie ad un accresciuto flusso di capitali stranieri, che nel 1996 ha superato i 6 miliardi di dollari, con un incremento del 40% rispetto all'anno precedente.

Il debito estero - che per il 76% trae origine da debiti contratti dal settore privato - ha raggiunto i 23 miliardi di dollari.

A livello settoriale, i dati resi noti confermano il buon andamento dei tradizionali settori forti di questa economia: il minerario, il commerciale, l'edilizio, quello dei trasporti e quello delle telecomunicazioni, che hanno registrato incrementi medi del 10-11%. Il settore agricolo continua invece a scontare le conseguenze di una perdurante situazione di siccita' nel Paese, che ha consentito una crescita modesta dell'1,5%.

Negativo e' stato invece l'andamento del risparmio interno, che e' passato dal 27,6% del PIL nel 1995 al 23,3%. Tale riduzione viene qui attribuita al contenuto aumento dei redditi reali e all'aumento della propensione al consumo. Naturalmente, questo dato ha destato un certo allarme: lo sviluppo dell'economia cilena negli ultimi quindici anni si e' infatti basato in gran parte proprio sulla capacita' del sistema di generare un elevato volume di risparmio interno. Peraltro, le autorità monetarie continuano a considerare negativamente un eventuale ricorso al capitale finanziario internazionale per compensare il decremento del risparmio interno.

Sotto il profilo sociale, e' da rilevare la riduzione della poverta' nel Paese, passata dal 40% al 25% della popolazione tra il 1990 e il 1996 (a sua volta, il tasso di estrema poverta' e' passato dall'8,5% del 1994 al 6,5% del 1996). Rilevanti permangono tuttavia i differenziali salariali, la sottoccupazione ed il numero di disoccupati non censiti. Le carenze del settore sanitario e dell'educazione di base potrebbero in prospettiva far aumentare le tensioni rivendicative, specialmente nel caso in cui dovesse rallentare in modo significativo il ritmo di crescita dell'economia.

Nel corso dell'anno passato si e' infine registrato un significativo rafforzamento della posizione del Cile a livello internazionale. Sono stati infatti firmati un accordo di cooperazione con l'Unione Europea, l'accordo di associazione con il MERCOSUR e l'accordo di libero scambio con il Canada, quest'ultimo concluso in vista del possibile ingresso del Cile nel

NAFTA. Tali accordi si sono aggiunti a quelli in precedenza stipulati in ambito ALADI con Messico, Venezuela, Peru', Bolivia, Colombia ed Ecuador, nonché alle intese raggiunte in ambito APEC.

Per quanto riguarda l'interscambio commerciale con l'Italia, il volume complessivo raggiunto nel 1996 e' stato pari a 1.026 milioni di dollari, in leggera contrazione rispetto all'anno passato (tale contrazione e' la conseguenza non di una riduzione quantitativa degli scambi, bensì del netto abbassamento dei prezzi delle merci cilene maggiormente importate in Italia, cioè rame e cellulosa).

Di fronte al rapido sviluppo economico che il Paese ha vissuto in questi anni, che ha fra l'altro portato ad un livello di reddito pro-capite annuo vicino ai 5.000 dollari, il ruolo della cooperazione internazionale allo sviluppo e' andato mano a mano modificandosi, sia nel senso di una progressiva riduzione delle risorse destinate al Paese, sia attraverso un riorientamento nell'utilizzazione dei finanziamenti disponibili. Questi vengono sempre più destinati a favore dello sviluppo del settore produttivo del Paese, con particolare attenzione alla piccola e media impresa e al potenziamento delle esportazioni. La stessa Agenzia di Cooperazione Internazionale (AGCI) ha recentemente iniziato un processo ambizioso che dovrebbe in breve tempo trasformare il Paese da beneficiario di interventi di cooperazione a Paese donatore.

Sul piano dei contributi bilaterali, rimane significativa la cooperazione offerta a dono dal Giappone, dalla Germania e dalla Svezia, mentre per quanto concerne i crediti di aiuto il flusso si e' sostanzialmente interrotto a causa del reddito pro capite annuo raggiunto dal Cile. Sul piano multilaterale, e' particolarmente presente la cooperazione dell'Unione Europea, con progetti di notevole ammontare in corso di realizzazione in alcune delle zone più arretrate del Paese (la cooperazione della U.E. rappresenta circa il 90% dell'aiuto multilaterale).

Le risorse a dono disponibili vengono perlopiù destinate alla promozione di gruppi sociali più svantaggiati, quali le donne, i giovani, gli handicappati e le popolazioni indigene.

La nostra cooperazione bilaterale ha preso avvio nella seconda metà degli anni Ottanta attraverso la realizzazione di progetti promossi da organizzazioni non governative, la cui funzione e' stata spesso quella di appoggiare il processo di transizione democratica allora in atto nel Paese. I programmi realizzati attraverso tale canale sono stati una cinquantina, per un finanziamento complessivo da parte della D.G.C.S. di oltre 66 miliardi di lire. Tale cifra, particolarmente cospicua se si considera il breve periodo di riferimento, ha consentito l'instaurazione di una notevole gamma di relazioni con i più diversi settori della società cilena, cosa che ha collocato l'esperienza italiana fra le più ricche e radicate fra quelle delle diverse cooperazioni internazionali.

Negli ultimi anni l'Italia ha tuttavia ridotto drasticamente le risorse destinate al Cile, perdendo così definitivamente quel ruolo di protagonista che aveva avuto durante la fase di passaggio dalla dittatura alla democrazia. Ci si e' pertanto limitati a gestire i seguiti dei numerosi progetti ancora in corso, specie degli ONG promossi.

INIZIATIVE IN CORSO

Tipo d'iniziativa: straordinaria

Canale: bilaterale

Gestione: ONG affidata

Settore: sanità

Titolo iniziativa: **Intervento straordinario per il risanamento urbanistico, ambientale e sanitario a favore delle aree più degradate di Santiago, Valparaiso e Concepción**

Importo complessivo: Lit. 5,72 miliardi.

Fondi in loco:

Tipologia: dono

Ente esecutore: Centro Internazionale per la Cooperazione allo Sviluppo (CICS) controparte locale: Minsal - Fosis

Controparte locale:

Nel corso 1995 il programma è stato sospeso dal CICS, che ha ritirato il capo progetto, unico cooperante in servizio. L'iniziativa è stata in seguito congelata a causa della chiusura della ONG CICS che, nel corso del 1996, è stata messa dal Ministero degli Esteri in mora per la restituzione dei fondi.

Tipo d'iniziativa: straordinaria

Canale: bilaterale

Gestione: diretta

Settore: sanità

Titolo iniziativa: **Intervento straordinario per il risanamento urbanistico, ambientale e sanitario a favore delle aree più degradate di Santiago, Valparaiso e Concepción**

Importo complessivo: Lit. 2.000.000.000.

Fondi in loco:

Tipologia: dono

Ente esecutore: D.G.C.S.

Controparte locale: Agencia de Cooperación Internacional (AGCI)

Nel corso del '96 il Gruppo di Coordinamento Tecnico (GCT), composto da un esperto e dal personale locale, ha continuato ad operare con funzioni di coordinamento, supervisione tecnica e monitoraggio dell'intero programma straordinario, nonché con funzioni di appoggio all'Ambasciata in materia di cooperazione. Il GCT ha prestato ampio supporto tecnico alla preparazione e realizzazione delle licitazioni per il primo acquisto in loco delle forniture bio-elettromedicali destinate ai consultori.

Tipo d'iniziativa: straordinaria

Canale: bilaterale

Gestione: diretta

Settore: sanità

Titolo iniziativa: **Intervento straordinario per il risanamento urbanistico, ambientale e sanitario a favore delle aree più degradate di Santiago, Valparaiso e Concepción**

Importo complessivo: Lit. 4.550.000.000.

Fondi in loco:

Tipologia: dono

Ente esecutore: D.G.C.S.

Controparte locale: AGCI - Minsal

Durante il 1995 ha avuto corso la licitazione per l'acquisizione delle attrezzature e servizi sanitari, cui hanno partecipato numerose imprese locali. La fase di valutazione delle offerte e di negoziazione con le imprese è stata più lenta e difficoltosa del previsto e si è positivamente conclusa per quattro dei sei lotti licitati, con la firma dei relativi contratti nel dicembre del 1995.

Il completamento della consegna e dell'installazione di tutte le attrezzature nei centri sanitari può essere previsto per il 1997.

Tipo d'iniziativa: ordinaria

Canale: bilaterale

Gestione: ONG affidata

Settore: sanità

Titolo iniziativa: **Creazione di un centro per la prevenzione ed il trattamento del cancro digestivo e caratterizzazione epidemiologica della patologia biliare.**

Importo complessivo: Lit. 3.397.440.000 (finanziamento M.A.E.: Lit. 2.850.340.000).

Fondi in loco:

Tipologia: dono

Ente esecutore: Istituto di Cooperazione Universitaria (ICU)

Controparte locale: Università Cattolica

Il centro per la ricerca ed il trattamento del cancro digestivo è completamente funzionante da circa 3 anni ed è pienamente integrato con l'Istituto e la Clinica Universitaria. Dopo aver condotto vari studi epidemiologici su popolazioni dell'area metropolitana, mapuches e pascuensi, sono emersi i primi risultati per la definizione di un profilo epidemiologico delle patologie biliari, dei fattori a rischio e delle conseguenti misure preventive da adottare. E' stata completata l'analisi della mortalità per cancro digestivo nelle diverse regioni del Cile. Sono state infine realizzate numerose pubblicazioni scientifiche su riviste internazionali.

L'unità di bioetica, di recente costruzione, è stata potenziata da un sistema informatico, collegato ad altri centri di bioetica tramite Internet. Il centro si configura come istanza di riflessione e supporto scientifico su temi di grande attualità in Cile, quali la regolazione della natalità, la riproduzione artificiale, la morte clinica e la regolamentazione dei trapianti.

Nel corso del 1996 è stato autorizzato uno slittamento dell'iniziativa fino al 31.5.1997.

Tipo d'iniziativa: ordinaria

Canale: bilaterale

Gestione: diretta

Settore: industriale

Titolo iniziativa: **Credito di aiuto per un programma di sostegno alla piccola e media industria**

Importo complessivo: US\$ 20.000.000

Fondi in loco:

Tipologia: credito di aiuto

Ente esecutore: MedioCredito Centrale

Controparte locale: CORFO (Corporación de Fomento)

Nel corso del '96 il fondo si è definitivamente esaurito. Tutte le operazioni compiute hanno dato buon esito e il progetto nel suo complesso è stato giudicato assai positivamente. Resta da decidere la destinazione dei fondi residui, ammontanti a circa 500.000 dollari.

Tipo d'iniziativa: ordinaria

Canale: bilaterale

Gestione: ONG promossa

Settore: agricoltura

Titolo iniziativa: **Appoggio alla formazione di organizzazioni contadine di piccoli produttori agricoli del Cile.**

Importo complessivo: Lit. 1.242.700.000 (finanziamento M.A.E.: Lit. 869.700.000).

Fondi in loco:

Tipologia: dono

Ente esecutore: Comitato Europeo di Formazione Agraria (CEFA)

Controparte locale: Fundación Frei

A causa delle difficoltà di finanziamento, dovute alla mancata erogazione della seconda annualità da parte della DGCS, l' iniziativa è stata sospesa il 1° novembre 1994.

Nel corso del 1996 è stata autorizzata la proroga della seconda annualità fino al settembre del 1997.

Tipo d'iniziativa: ordinaria

Canale: bilaterale

Gestione: ONG promossa

Settore: sanità

Titolo iniziativa: **Salute comunitaria a Villa Nonguen - Concepción**

Importo complessivo: Lit. 1.118.859.000 (finanziamento M.A.E.: Lit. 628.000.000).

Fondi in loco:

Tipologia: dono

Ente esecutore: Centro di Educazione Sanitaria e Tecnologie Appropriate Sanitarie (CESTAS)

Controparte locale: Ong Cesoc / Insadec

Scopo dell' iniziativa è quello di soddisfare i bisogni prioritari nel campo della salute della popolazione di Villa Nonguen

Il progetto, che ha realizzato programmi di assistenza sanitaria di base, di educazione e formazione sanitaria, di assistenza ed integrazione di handicappati ed anziani, ha goduto di

un forte e costante coinvolgimento della comunità beneficiaria, nonché di varie istituzioni locali (Municipio, Università, ONG)..

Nel corso di 1996 è stato completato il processo di passaggio dell'iniziativa alle istituzioni sanitarie locali, che ora hanno definitivamente in carico tutte le attività ed i costi della iniziativa.

Tipo d'iniziativa: ordinaria

Canale: bilaterale

Gestione: ONG promossa

Settore: formazione

Titolo iniziativa: **El Canelo de Nos - Comunicazione**

Importo complessivo: Lit. 1.521.530.000 (finanziamento M.A.E.: Lit. 1.056.717.000)

Fondi in loco:

Tipologia: dono

Ente esecutore: Centro di Informazione ed Educazione allo Sviluppo

Controparte locale: Ong El Canelo de Nos

L' iniziativa è finalizzata alla creazione di un centro di produzione video, per la raccolta e la distribuzione di programmi audiovisivi nel circuito televisivo sia nazionale che internazionale.

Sono state avviate esperienze di produzione di video e di documentari, in accordo con un'emittente televisiva via cavo (K25), diretta soprattutto ad un pubblico giovane.

Tipo d'iniziativa: ordinaria

Canale: bilaterale

Gestione: ONG promossa

Settore: formazione - sociale

Titolo iniziativa: **Potenziamento del Centro di Formazione tecnico- professionale di Coyahique - Regione Aysén, in campo socio economico, artigianale ed educativo.**

Importo complessivo: Lit. 2.543.620.000 (finanziamento M.A.E.: Lit. 1.300.000.000)

Fondi in loco:

Tipologia: dono

Ente esecutore: Centro di Orientamento Educativo (COE)

Controparte locale: Vicariato di Aysén

L'iniziativa è destinata al sostegno ed al consolidamento del Centro di Formazione tecnico-professionale di Coiyhaique in relazione ai seguenti obiettivi: formazione qualificata di giovani da inserire nel mondo del lavoro; promozione della donna e della famiglia; formazione degli adulti; promozione di iniziative per la creazione di nuovi posti di lavoro.

Il progetto ha subito una serie di rallentamenti dovuti prevalentemente al ritardo nell'erogazione dei fondi relativi alla seconda annualità. Nel corso del 1996 è stata autorizzata la proroga del progetto fino al 31.12.97

Tipo d'iniziativa ordinaria

Canale bilaterale

Gestione: ONG promossa

Settore: multisettoriale

Titolo iniziativa: **Iniziative sociali nel settore urbano**

Importo complessivo: Lit. 4.871.100.000 (finanziamento M.A.E.: Lit. 3.351.449.000)

Fondi in loco:

Tipologia: dono

Ente esecutore: Comitato di Coordinamento delle O.O. per il Servizio Volontario (COSV)

Controparte locale: Ong Jundep, Università del Cile

Il progetto è rivolto alle famiglie più povere dell'area nord-ovest di Santiago (Conchalí) e mira a realizzare cento miglioramenti abitativi e quattro riordini di spazi pubblici urbani, attraverso una metodologia partecipativa. Dopo un attento studio condotto dalle controparti, si è definito un programma di costruzione con quattro tipologie migliorative per le abitazioni, nonché proposte di equipaggiamento comunitario. Si sono selezionati ed organizzati due gruppi di famiglie beneficiarie (65), che hanno dato vita ad un Comitato di Gestione del Fondo di credito rotativo, per l'acquisto dei materiali di costruzione. Le opere sono state realizzate in autoproduzione, previa adeguata formazione della popolazione.

Tutte le diverse componenti del progetto sono state completate positivamente, tranne quella di edilizia urbana, per la quale nel corso del 1996 è stata autorizzata una proroga fino al 14.7.1997

Tipo d'iniziativa: ordinaria

Canale: bilaterale

Gestione: ONG promossa

Settore: formazione - habitat

Titolo iniziativa: **Araucarias: formazione e informazione sulla difesa dell'ambiente in Cile.**

Importo complessivo: Lit. 1.346.566.000 (finanziamento M.A.E.: Lit. 941.357.000)

Fondi in loco:

Tipologia: dono

Ente esecutore: Centro Regionale d'Intervento per la Cooperazione

Controparte locale: Ong Codeff

Scopo del programma è quello di sviluppare una maggiore sensibilità ambientale, realizzando corsi di informazione e di educazione ecologica ed elaborando sistemi organici di norme e procedure giuridiche volte alla difesa dell'ambiente.

L'iniziativa è stata interrotta per un anno a causa dei ritardi nell'erogazione dei fondi. Successivamente, la seconda annualità è stata prorogata fino al 12.6.1997.

Tipo d'iniziativa: ordinaria

Canale: bilaterale

Gestione: ONG promossa